

ن

accent	نبر	n, N	ن (رمز إحصائي)
consequence ; finding	نتيجة	vice-president	نائب الرئيس
spelling bee	نحلة التهجي	output	ناتج
story grammar	نحو القصة	pass	ناجح بتقدير مقبول
pivot grammar	النحو المحوري	book club	نادي الكتاب
functional grammar	نحو وظيفي	reading club	نادي قراءة
symposium	ندوة	stick people	ناس من العصي
narcissism	نرجسية	headmaster	ناظر
trend	نزعة	(في بريطانيا وأحيانا في المدارس الابتدائية في الولايات المتحدة)	
negativism	النزعة السلبية		ناظر مدرسة
escapism	نزعة الهروب	headteacher ; schoolmaster ;	
scientism	نزعة علمية	principal	
decentralization	نزعة لامركزية	headmistress	ناضرة
central tendency	نزعة مركزية	critical	ناقد
youth hostel	فزل الشباب	developing	نامي
ratio	نسبة		

forgetting	نسيان	achievement ratio	نسبة الإنجاز.
activity	نشاط	CR = critical ratio	النسبة الحرجة
	نشاط القراءة الموجهة		نسبة الذكاء
DRA = directed reading activity		IQ = intelligence quotient	
cerebration	نشاط المخ	verbal IQ	نسبة الذكاء اللفظي
outdoor activity	نشاط الهواء الطلق	failure rate	نسبة الرسوب
alternative activity	نشاط بديل	F-ratio	النسبة الفائية (إحصاء)
spontaneous activity	نشاط تلقائي	literacy rate	نسبة المتعلمين
self activity	نشاط ذاتي		نسبة المعلمين للتلاميذ
mental activity	نشاط ذهني	teacher-pupil ratio	
random activity	نشاط عشوائي		نسبة المعلمين للطلاب
scouting	نشاط كشفي	staff-student ratio	
hyperactivity	نشاط مفرط	pass rate	نسبة النجاح
	نشر المنهج	percentage	نسبة مئوية
curriculum dissemination		ethical relativism	نسبية أخلاقية
circulars	نشرات تعليمية	scribal writing	نسخ المكتوب
newletter	نشرة إعلامية	xerography	نسخ ضوئي
nursery rhyme	نشيد للصغار		نسخة بديلة (من اختبار مثلا)
active	نشيط	alternate form	

نظام الفصول الدراسية	text	نص
semester system	authentic text	نص حقيقي
voucher system	programmed text	نص مبرمج
نظام الكفالة التعليمية	cultural struggle	نضال ثقافي
pathway scheme		نضج
نظام المسارات	adulthood ; maturation ; maturity	
curriculum system	mental maturity	نضج عقلي
نظام بناء المنهج	reading maturity	نضج قرآني
ecosystem	articulation	نطق
نظام بيئي	system (ترتيب الخطوات)	نظام
نظام تدريب الصبية	نظم (معرفي أو ضبط العمل)	
apprenticeship system	discipline	
نظام تعاقد	administrative system	نظم إداري
entrepreneurial system	examination system	نظام الامتحان
educational system	authoring system	نظام التأليف
نظام تعليمي		نظام التعليم المشخص
marking system	Personalized System of Instruction	
نظام تقدير الدرجات	buddy system	نظام الزمالة
tripartite system		
نظام ثلاثي		
نظام عشري (في الرياضيات)		
decimal system		
value system		
نظام قيمي		
نظام كتابة		
orthography ; writing system		
restricted code		
نظام لغوي محدود		
all-ability system		
نظام لكل القدرات		

progressivism	النظرية التقدمية	نظام مدرسي ثنائي
perennialism	نظرية الثبات	unitary school system
instinct theory	نظرية الغرائز	discipline
naïvism	نظرية الفطرة	نظام معرفي
value theory	نظرية القيمة	atomism
field theory	نظرية المجال	نظرة ذراتية (تفتيتية)
faculty theory	نظرية الملكات	theoretical
	نظرية الملكات العقلية	نظري
mental faculty theory		play theories
curriculum theory	نظرية المنهج	نظريات اللعب
utilitarianism	النظرية النفعية	نظريات نشأة الثقافات
mediation theory	نظرية الوسيط	culture development theories
tagmemics	النظرية الوظيفية	theory
Piagetianism	نظرية بياجيه	نظرية
educational theory	نظرية تربوية	reconstructionism
learning theory	نظرية تعلم	نظرية إعادة البناء
	نظرية خفض الدافع	role theory
drive-reduction theory		نظرية الأدوار
theory	نظرية رياضية	schema theory
		نظرية الأطر
		anthropomorphism
		نظرية الأنسنة
		probability theory
		نظرية الاحتمالات
		voluntarism
		نظرية الاختيار
		constructivism
		النظرية البنوية
		essentialism
		النظرية التأسيسية
		النظرية التربوية الحالية
		current educational theory

promotion	نقل (الطالب لفرقة أعلى)	cognitive theory	نظريّة معرفيّة
developmental	نمائي	psyche ; self	نفس
modeling	نمذجة	ibid.	نفس المرجع
stereotype	نمط	psychomotor	تسحركي
culture pattern	نمط ثقافي	psychological	نفسّي
	نمط حركة العين	pupil power	التفوذ الطلابي
eye-movement pattern		group discussion	نقاش المجموعة
development ; growth	نمو	educational debate	نقاش تربوي
child development	نمو الطفل		نقد التصميم (التجريبي)
	نمو المفردات	design criticism	
vocabulary development		educational criticism	نقد تربوي
emotional growth	نمو انفعالي	self-criticism	نقد ذاتي
intellectual development	نمو عقلي	critical	نقدي
reading development	نمو قرائي	deficiency	نقص
(growth)		teacher shortage	نقص المعلمين
precocity	نمو مبكر	score	نقطة
cognitive development	نمو معرفي	cut-off point	نقطة حدية (قطعية)
model	نموذج	zero point	نقطة صفرية
educational ideal	نموذج تربوي	transmission	نقل

educational outcomes

نواتج تعليمية

typical

نمطي

specific

نوعي

ultimate

نهائي

